

Arabic	English
بوابة ولي الأمر الإلكترونية التابعة لمدرسة City High	City High's Online Parent Portal
كيفية إنشاء حساب بوابة ولي الأمر الإلكترونية	Creating your Parent Portal account
1) ستصلك رسالة عبر البريد الإلكتروني تحتوي على رابط وتعليمات لإعداد بوابة ولي أمر إلكترونية جديدة لك.	1) You will be emailed a link and instructions to set up your new parent portal.
2) افتح بريدك الإلكتروني الذي أعطيت عنوانه للمدرسة.	2) Open the email that you gave to the school.
3) اتبع الروابط الواردة بالرسالة حتى تصل إلى صفحة بوابة ولي الأمر، ثم أدخل اسم المستخدم وكلمة المرور المؤقتة:	3) Follow those links to the parent portal page, enter your username and temporary password:
4) أدخل كلمة المرور المؤقتة ثم اكتب كلمة مرور جديدة (يجب ألا يقل طولها عن 8 أحرف، منها حرف واحد كبير وآخر صغير ورقم على الأقل).	4) Enter the temporary password and then type in a new password (must be at least 8 characters long, with at least 1 upper case, 1 lower case letter, and at least 1 number)
5) انقر على زر Change Password (تغيير كلمة المرور).	5) Click the change password button
عندئذٍ ستظهر صفحة Parent Portal (بوابة ولي الأمر)، وستستطيع الوصول إلى سجلات الطالب المدرسية.	The Parent Portal will open, and you will have access to your student's school records.
يمكنك من بوابة ولي الأمر الإلكترونية فتح التقويمات والأذونات وطباعتها وكذلك تقديم إخطارات الانصراف المبكر وأعذار الغياب وغير ذلك الكثير!	From the Parent Portal you can open and print calendars, permission slips, submit early dismissal notifications, absence excuses, and much more!
في حالة وجود استفسارات أو مشكلات تتعلق ببوابة ولي الأمر الإلكترونية، يُرجى إرسال رسالة بريد إلكتروني إلى السيد موسر على العنوان التالي:	For questions or problems with the Parent Portal, please email Mr. Mosser:
Mosser@CityHigh.org	Mosser@CityHigh.org